

## Женевское правительство клянется на Библии | Genève, serments et Saintes Ecritures

Автор: Лейла Бабаева, [Женева](#) , 13.12.2013.



Принесение присяги в соборе святого Петра 10 декабря 2013 года (tdg.ch)  
В Женеве до сих пор государственные советники приносят присягу на Священном Писании при вступлении в должность. Некоторые политики хотели бы изменить эту традицию – заменить Библию конституцией Швейцарии.

|  
A Genève les conseillers d'Etat élus assurent fidélité à leur République sur la Bible.  
Tradition ancienne, elle est mise en question.  
Genève, serments et Saintes Ecritures

Во вторник 10 декабря в соборе святого Петра семь новоизбранных государственных советников поклялись в верности родной Республике. Как и раньше, в этой церемонии не последнюю роль играла открытая Библия, пишет газета Le Courrier. Книга была помещена на пюпитр, где был также и микрофон, в который служители народа произносили торжественные слова, подняв правую руку, перед членами Женевского парламента и около тысячи официальных приглашенных (кроме того, часть собора была отведена для всех желающих воочию лицезреть это событие). По завершении церемониала высокопоставленные лица официально вступают в должность. По инициативе президента парламента Антуана Друана, желавшего подчеркнуть факт присутствия в Женеве разных культур, церемонию сопровождали народные мелодии Кубы, Китая и Сенегала.

Имена новых государственных деятелей Женевской Республики следующие: Мауро Поджиа, Анн Эмери-Торрачанта, [Серж Даль Буско](#), [Люк Бартасса](#), Антонио Оджер, они присоединились к переизбранным [Пьеру Моде](#) и Франсуа Лонгшаму. Отметим, что на время церемонии собор становится гражданским зданием. Учитывая новую редакцию Конституции, [принятой](#) в кантоне в прошлом году, срок полномочий новых советников составит четыре с половиной года – до новых выборов весной 2018-го. Мандат следующих народных служителей продлится до пяти лет, отмечается на официальном [сайте](#) Женевы.

Учитывая, что Женева по преимуществу светский кантон, традиция принесения присяги на Библии выглядит удивительно. Впрочем, изумление рассеивается, когда узнаешь, что зародилась традиция давно. Но при использовании Священного Писания возникают спорные вопросы: не станет ли присяга на Библии проблемой для людей другого вероисповедания (например, Мауро Поджиа – мусульманин), или агностиков, к которым принадлежит Антонио Оджер. И как посмотрят на такую присягу христиане: если неверующий произносит торжественное обещание рядом с Библией, не воспринимает ли он эту книгу как простую вещь?

Женевский [закон о принесении присяги](#) вступил в силу 6 ноября 1965 года, и в нем Библия не упоминается, равно как и любой другой религиозный текст. В 2001 году группа парламентариев предложила добавить в его первую статью третий параграф, в котором оговаривалось бы, что «присяга будет приноситься на женевской Конституции, и ни в каком случае не на символе какой-либо религии». Такое предложение было отвергнуто большинством голосов, и один из инициаторов предложения Антонио Оджер сегодня подчеркнул свое «полное согласие с приношением присяги на Библии, даже если традиция сегодня и выглядит непоследовательно».

Представитель партии зеленых не одинок в своем мнении, его разделяют и другие принесшие присягу. Анн Эмери-Торрачанта, хотя и признает необычность традиции в свете сегодняшней обстановки, отметила, что существуют более важные вещи, за которые стоит бороться. Люк Бартасса и вовсе отметил, что его бы смутило присягать на каком-либо другом тексте. А вот Мауро Поджиа, не оспаривая традицию, добавил, что «в мирском кантоне было бы логичнее присягать на Конституции».

Впервые в соборе святого Петра церемония приношения присяги прошла в 1827 году (до этого ритуал совершался в зале парламента), о чем сохранилась запись в государственных архивах. Использование Библии при этом – не норма закона, а

устоявшаяся традиция.

Если же придти на аналогичные церемонии в остальные романдские кантоны – Вале, Фрибург, Невшатель, Во и Юра, – то можно увидеть, как без пяти минут государственные советники произносят слова «я клянусь» или «я торжественно обещаю» не перед раскрытой Библией, а перед кодексом или конституцией. Что же, Женева верна своим многовековым традициям, заложенным когда-то Жаном Кальвином. Как известно, французский проповедник аскетизма, воздержанности и трудолюбия Кальвин ратовал не только за возвращение к истинным основам христианства. Успех религиозного становления личности он видел в неразрывной связи с улучшением материального благосостояния – а для этого следовало трудиться, трудиться и еще раз трудиться. С этой целью суровый правитель Женевы, облаченный в черную мантию, отменил все праздники, кроме Пасхи, предоставив своей пастве один день недели, чтобы передохнуть – воскресенье. С этого, по сути, и началась история экономического подъема города на Лемане. И продолжается она по сей день.

[швейцарские политики](#)

[парламент женева](#)

[Женева](#)

[правительство Швейцарии](#)

---

**Source URL:** <http://www.nashagazeta.ch/news/politica/16854>